

Saigon 9. 9. 89
Kính thăm bà.

Trước hết chúng em xin gửi đến
bà cùng toàn thể quý gia đình luôn em
mạnh, để bà luôn giúp đỡ những người còn
đang ở Việt Nam, luôn nhớ đến sự giúp đỡ
của bà.

Chúng em đã nhận được giấy tờ để
chuyến đi ngay ra đi. Chúng em cảm ơn bà rất
nhiều. Nay chúng em viết thư cho bà và ông bà
khá, chúng em cũng nhớ bà và ông bà khá xúc
tiến thêm cho chúng em, chúng em rất mong
ngay được tin. Em cũng nhớ bà lo giúp chú
em, bây giờ chú ấy mới làm hồ sơ, chú ấy rất
mong ngay ra đi. Chú em của chúng em hiện có
hỏi đến con trai đang ở tù vì thanh niên
đang bị nạn ở Nhật. Chú rất mong được sự giúp
đỡ của bà.

Qua thư chúng em xin kính chúc bà
và toàn thể quý gia đình luôn em mạnh, bà luôn
được dồi dào sức khỏe để bà còn làm những việc
thiện cho muôn người đang chờ đợi ở bà.

Gia chủ của chúng em

Nguyễn Thị Lâm Mỹ

59/9 Nguyễn Minh Khảm
Phường ĐAKAO

Quận 1

TP. Hồ Chí Minh.

Kính chuyển, Redmond 4 Oct. 89 Khampum

Kính chào bà

Chúng em

Nguyễn Thị Lâm Mỹ
Nguyễn Anh Tuấn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 36743/89 AC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên **NGUYỄN THỊ THOA**
Nom et prénoms

Ngày sinh **1951**
Date de naissance

Nơi sinh **Thị xã**
Lieu de naissance

Chỗ ở **Đông Nai**
Domicile

Quốc tịch **Việt - Nam**
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhân dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36713 XC

Cấp cho Bà Nguyễn Thị Thoa

Công dân Ba ... em ...

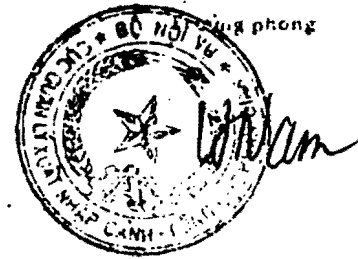
Đi vào Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

Qua cửa khẩu Đầu Gòn Nhất

Trước ngày 01.02.1990

Hộ nội, ngày 01 tháng 08 năm 1989

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Hữu Nam

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

HỢP CHUNG QUỐC HOA-KỲ

ETATS UNIS D'AMÉRIQUE

và hết hạn ngày 01. 08 1992
IL expire le

trừ khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 01 tháng 08 năm 1989
Fait à CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Hữu Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1 <u>Trần Thị Khánh Linh</u>	<u>1977</u>
2 <u>Trần Thị Kim</u>	<u>1979</u>
3 <u>Trần Thị Khánh Bình</u>	<u>1983</u>

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số 36715/89 ĐC,
N^o

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên **TRẦN THỊ KHÁNH TRANG**
Nom et prénoms

Ngày sinh
Date de naissance

Nơi sinh
Lieu de naissance

Chỗ ở
Domicile

Quốc tịch
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

BỊ CHÚ - NOTES

THỊ THỰC - VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36715 XC

Cấp cho Đài Trần Thị Khánh Trang

Cấp cho Đài Trần Thị Khánh Trang

Đang đi Hộp Chung quốc Hoa Kỳ

Chức vụ Đài Trần Thị Khánh Trang

Trước ngày 01.02.1990

Hết hạn, ngày 28 tháng 08 năm 1989

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

HỢP CHUNG QUỐC HOA-KỲ

ETATS UNIS D'AMÉRIQUE

và hết hạn ngày 01.08.1992

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 01 tháng 08 năm 19 89

Fait à

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

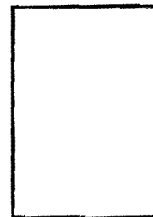


Nguyễn Thái An

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số : 494 /XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - tự do - Hạnh Phúc
1906 ĐN
15.377 HCM
11/1411
GIẤY BẢO TÍN

Kính gửi : Chị Nguyễn Thị Thoa

Hiện ở : Ấp Lang Đức 1 Tam Phước Long Thành Đồng Nai

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho Chị cùng 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 02 hộ chiếu cho gia đình, số :

36713 / 89 ĐC, và gửi kèm .
36715

- 3/ Chúng tôi đã lên danh sách số E05/494 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí-tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thêm các thông tin và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để Chị rõ ./.

Hà Nội, ngày 15 tháng 9 năm 1989
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JAN 21, 1988

TO WHOM IT MAY CONCERN:

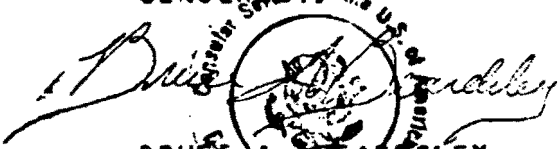
NGUYEN THI THOA	BORN 11 JUN 51	(IV 204254)
TRAN THI KHANH TRANG	BORN 8 DEC 70	UNMARRIED DAUGHTER
TRAN THI KHANH LINH	BORN 3 JUL 77	UNMARRIED DAUGHTER
TRAN THI KIM	BORN 26 MAY 79	UNMARRIED DAUGHTER
TRAN THI KHANH TRINH	BORN 3 AUG 83	UNMARRIED DAUGHTER

ADDRESS IN VIETNAM: 232 CACH MANG THANG
P 05
TAN BINH
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 43295

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEH HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN JUA DAI DIEN CUA CHUONG TRINH RA DI CO TRAT TU CUA HOA KY. CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./
THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE PROGRAM. WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./
THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,

BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR, THAILAND
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
11/87

9440207

Kính gửi Bà Chủ tịch Hội GDTNCTVN

Thưa bà,

Chúng tôi vô cùng hân hoan và cảm kích về thành quả của quý Hội đã đem đến cho anh chị em tù nhân còn kẹt lại ở quê nhà niềm tin tất thắng về đợt đầu 3.000 tù nhân sắp được ra đi.

Nay chúng tôi nhận được thư, và giấy tờ của:

anh Nguyễn Anh Tuấn và chị Nguyễn thị Tân Mỹ.

và giấy tờ của chị Nguyễn thị Thoa và bốn con đã

được chính quyền VN cấp giấy hộ chiếu, giấy báo tin, giấy LOI, Chị Thoa xin Hội can thiệp với ODP để được phỏng van sớm.

Những anh chị em cùng cho hay đã nhận được thư của Hội an ủi khích lệ họ.

Nếu có thể được, xin quý Hội hồi âm cho rõ đã nhận được hồ sơ kèm.

Tran trọng cảm ơn Quý Hội, và xin gởi lời vãn an chiến hữu Nguyen Văn Be. Và cầu chúc Bà và phu nhân sớm đoàn tụ.

Kính thư



Nguyễn Trọng Kha
Cựu tù nhân CTVN

Kèm:

Bỉ thư và tem

Thưa Bà

*Tôi rất cảm động trước đạo... Nàng Tô Thị
không hóa đá... tìm Sông, tại Canada
Số 89. Thật vô hạn kính phục Bà.
Nếu có thể được Xin Bà cho biết tổng
1154 3000 có anh Hà Ngọc Phú (Sadec),
Vũ Văn Anh (13 năm tù)?
Xin đa tạ*

- Không rõ Ba Thoa
thư gia đình tù nhân
nào -
- Bà tra' lời ông Kha
ngày 10/26/89

Th

1. 98052

, 1989

à Chủ tịch Hội GDTNCTVN

ng tôi vô cùng hân hoan và cảm kích về thành quả
i đã đem đến cho anh chị em tù nhân còn kẹt lại ở
quê nhà niềm tin tất thắng về đợt đầu 3.000 tù nhân sắp được
ra đi.

Nay chúng tôi nhận được thư, và giấy tờ của:

Anh Nguyễn Anh Tuấn và chị Nguyễn thị Tân Mỹ.

và giấy tờ của chị Nguyễn thị Thoa và bốn con đã

được chính quyền VN cấp giấy hộ chiếu, giấy báo tin, giấy LOI,
Chị Thoa xin Hội can thiệp với ODP để được phỏng van sớm.

Những anh chị em cũng cho hay đã nhận được thư của Hội an ủi
khích lệ họ.

Nếu có thể được, xin quý Hội hồi âm cho rõ đã nhận được hồ sơ
kèm.

Trân trọng cảm ơn Quý Hội, và xin gửi lời vãn an chiến
hữu Nguyễn Văn Be. Và cầu chúc Bà và phu nhân sớm đoàn tụ.

Kính thư

Nguyễn Trọng Kha

Nguyễn Trọng Kha
Cựu tù nhân CTVN

Kèm:

Bỉ thư và tem

Thưa Bà

*Tôi rất cảm động trước thư... Nàng Tô Thị
Không hóa đá... tìm Sông, tại Canada
Số 89. Thật vô vàn kính phục Bà.
Nếu có thể được Xin Bà cho biết trong
list 3000 có anh Hà Ngọc Phú (Sadec),
Vũ Văn Anh (13 năm tù)?
Xin đa tạ*

Mr. Kha Nguyen T.

Bổ túc hồ sơ

OCT 25 1989

To: Mrs. Khúc Minh Thø
Po. Box 5435
Arlington, VA. 22205-0635
USA.

